

84

Boletín académico y cultural

Facultad de Filología. UCM



del 16 al 29 de septiembre 2019



CONFERENCIAS, ENCUENTROS, DIÁLOGOS, SEMINARIOS, CONGRESOS,
RECITALES, CELEBRACIONES...

NO TE PIERDAS NINGUNA DE LAS ACTIVIDADES QUE SE ORGANIZAN
DENTRO Y FUERA DE NUESTRA FACULTAD SOBRE LOS TEMAS QUE A
TODOS NOS INTERESAN.

 @FilologiaUCM

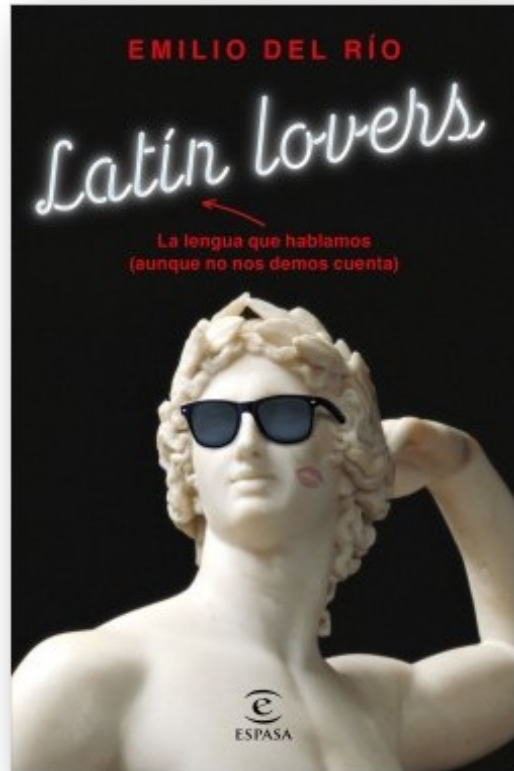
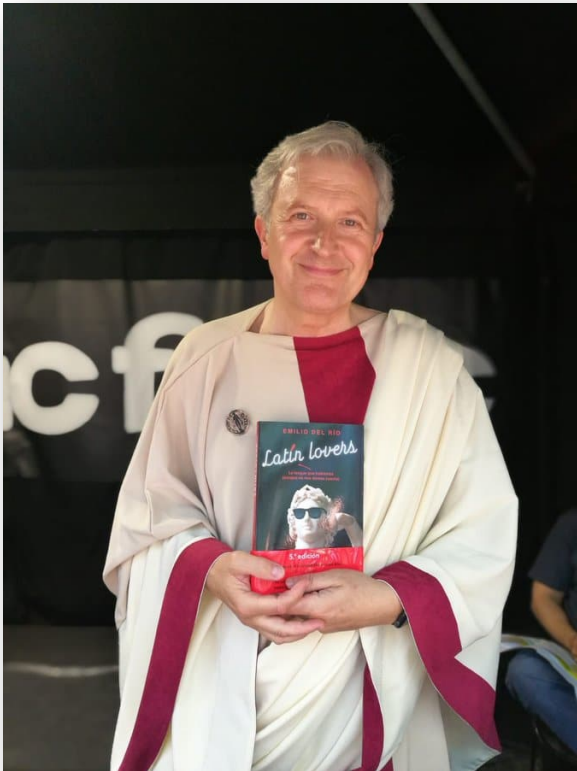
 Facultad de Filología

 filologíaUCM

Más información en la **Agenda académica y cultural**

<http://filologia.ucm.es>

Enviar información para los próximos boletines: vdacr@ucm.es



Presentación del libro: **Emilio del Río, *Latín lovers. La lengua que hablamos (aunque no nos demos cuenta)***



¿Cuándo?

Miércoles, 18 de septiembre. 13'00 horas

¿Dónde?

Paraninfo (Edificio A)

Un libro para descubrir que el latín está vivo en todos los ámbitos, aunque no nos demos cuenta. «De Asterix al Brexit», «Sobre esta *pizza* edificaré el Imperio romano», «El latín es la leche» o «De Espartaco a *Grease*» son los títulos de algunos de los capítulos que componen este entretenido libro.

Emilio del Río nos muestra, a través de multitud de referencias al deporte, la economía, la comida, el cine o la música, que el latín está muy vivo entre nosotros, y no solo en los registros cultos, sino en la cultura coloquial sin que seamos conscientes de ello.

[Lee un fragmento del libro](#)

Más información: Agenda Académica y Cultural de la Facultad de Filología

Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>



Encuentro: Con Belén Gopegui



¿Cuándo?

Jueves, 19 de septiembre. 15'00 horas

¿Dónde?

Salón de Actos (Edificio E/ Multiusos)

Última novela publicada: [Quédate este día conmigo](#)

Dos generaciones, dos vidas que no estaban llamadas a encontrarse, ponen a Google contra las cuerdas. Esta es la historia de Mateo y Olga, y es una solicitud de trabajo que tiene a Google por destinatario. Es también la confesión de quien ha de valorar la propuesta. A Mateo, interesado por los robots, le obsesiona averiguar si el mérito debe ser desterrado de las relaciones humanas. Olga, matemática y empresaria retirada, cree que los modelos estadísticos son narraciones y que la probabilidad es una forma más precisa de nombrar el acto de ser libre.

[Lee un fragmento de la novela](#)

Inauguración del Máster en Estudios Literarios

Más información: Agenda Académica y Cultural de la Facultad de Filología

Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>



Conferencia inaugural: **Malika Embarek López, «Los retos de la traducción poscolonial: una aproximación desde la literatura magrebí»**



¿Cuándo?

Miércoles, 25 de septiembre. 16'00 horas

¿Dónde?

Salón de Actos (Edificio D)

Malika Embarek López es licenciada en Filología Hispánica por la Universidad Mohamed V de Rabat y traductora técnica y jurada de francés. Con aproximadamente 70 obras traducidas, se dedica en especial a la traducción de literatura magrebí de expresión francesa (Tahar Ben Jelloun, Edmond Amran El Maleh, Abdelwahab Meddeb, Mouloud Feraoun, Boualem Sansal, Haim Zafrani, Leila Slimani, entre otros). Entre sus últimas traducciones publicadas se cuentan Zoco Chico, de Mohamed Chukri (en colaboración), 2015; El jardín del ogro de Leila Slimani, 2019; El castigo, de Tahar Ben Jelloun, 2018; Sexo y mentiras. La vida sexual en Marruecos, de Leila Slimani, 2018; Canción dulce, de Leila Slimani, 2017. En 2015 obtuvo el Premio Internacional de Traducción Gerardo de Cremona, y en 2017 el Premio Nacional a la Obra de un Traductor.

Inauguración del Máster en Traducción Literaria

Más información: Agenda Académica y Cultural de la Facultad de Filología

Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>

Exposición

Biblioteca Nacional de España

Dos españoles en la Historia: El Cid y Ramón Menéndez Pidal

Del 5 de junio al 22 de septiembre de 2019

Dos españoles en la historia:

el Cid y Ramón Menéndez Pidal

Sala de las Musas (piso -1)
De lunes a sábados de 10 a 20 h
Domingos y festivos de 10 a 14 h

Antesala Salón General (piso 2)
De lunes a viernes, de 9 a 20 h
Sábados, de 9 a 14 h
Domingos y festivos cerrado

Entrada gratuita
Último pase:
30 minutos
antes del cierre

© 2019 la artista Margareta Åberg. 30 x 111 cm (A3) 27

BIENIO PIDALINO 2018-2019

Organizan

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE CULTURA Y TURISMO
BNE

FUNDACIÓN RAMÓN MENÉNDEZ PIDAL

Colabora

FUNDACIÓN RAMÓN ARECES

Agradecimiento

FUNDACIÓN JUAN MARCH

Del 5 de junio al 22 de septiembre de 2019

Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>

Exposición

Instituto Cervantes

Escalas del español. Los viajes de Ramón Menéndez Pidal

Del 7 de junio al 29 de septiembre de 2019



Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>

Y en las próximas semanas no te pierdas



Seminario:

En los márgenes del canon. Hibridismo literario y cultura áurea
(del 30 de septiembre al 1 de octubre)

Diálogos transatlánticos:

Carme Riera y Margo Glantz
(10 de octubre)



Congreso internacional
IX Congreso de AITENSO

(del 14 al 17 de octubre)

<http://eventos.ucm.es/34378/detail/xix-congreso-de-la-asociacion-internacional-de-teatro-espanol-y-novohispano-de-los-siglos-de-oro-ai.html>

Vicedecanato de Biblioteca, Cultura y Relaciones Institucionales.
Filología. vdberifilologia@ucm.es

 @FilologiaUCM

 Facultad de Filología

Agenda académica y cultural: <http://filologia.ucm.es>
